



hp photosmart
7600 series

מדריך עזר





1	ברוכים הבאים	1
1	מידע נוסף העומד לרשותך	
2	מה באריזת המדפסת?	
3	סקירה כללית של המדפסת	
3	חזית המדפסת	
4	מגש נייר התצלומים	
4	גב המדפסת	
5	לוח הבקרה	
5	נוריות חיווי	
6	חריצי כרטיסי הזיכרון	
6	מבנה התפריט	
8	מידע על מחסניות ההדפסה	
8	מחסניות הדפסה נתמכות	
8	התקנה או החלפה של מחסניות הדפסה	
11	הדפסה מכרטיס זיכרון	2
11	כרטיסי זיכרון נתמכים	
12	הכנסת כרטיס זיכרון	
13	קביעה אילו תצלומים להדפיס	
13	הדפסה מכרטיס זיכרון	
	הדפסת תצלומים בלתי-מסומנים מתוך כרטיס זיכרון	
	הדפסת תצלומים שנבחרו במצלמה מתוך כרטיס זיכרון (DPOF)	
14	הדפסת תצלומים חדשים	
15	פתרון בעיות התקנה	3
17	תמיכה, מפרטים ומידע	4
17	תמיכה	
18	התמיכה הטלפונית של hp	
20	מפרטים	
20	דרישות המערכת	
20	מפרט המדפסת	
23	שירותי חומרה	
23	שירותי תוכנה	
24	הצהרת אחריות מוגבלת	
25	הודעות רגולציה	
25	הצהרות לגבי איכות הסביבה	
25	הגנה על הסביבה	
25	חומרים פלסטיים	
25	דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים	
25	תוכניות מיחזור	
26	זכויות יוצרים סימני מסחר	

תודה שרכשת מדפסת HP Photosmart 7600 Series! באמצעות מדפסת תצלומים חדשה זו תוכל להדפיס תצלומים מרהיבים, לשמור תצלומים במחשב שברשותך וליצור פרויקטים מהנים וקלים.

מידע נוסף העומד לרשותך

כדי לסייע לך להכיר את המדפסת החדשה שברשותך, להתכונן להפעלתה ולהפיק ממנה את מלוא התועלת, נלווה אליה התייעוד הבא:

- **מדריך התקנה** – מדריך ההתקנה למדפסת HP Photosmart 7600 Series כולל הוראות מהירות וקלות שיסייעו לך להגדיר את המדפסת ולהתקין את תוכנת המדפסת.
 - **מדריך עזר** – חוברת זו היא מדריך העזר למדפסת HP Photosmart 7600 Series. המדריך מציע סקירה כללית של המדפסת, מידע לגבי פתרון בעיות התקנה, מידע לגבי האחריות, וכן מידע לגבי התמיכה.
 - **מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart** – מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart מתארת את אופן השימוש בתכונות המתקדמות יותר של המדפסת. היא מכילה מידע לגבי הטיפול במדפסת ותחזוקתה, לגבי הדפסה ושמירה של תצלומים תוך שימוש במחשב, לגבי פתרון בעיות מתקדם ולגבי הודעות השגיאה של המדפסת.
- לאחר התקנת תוכנת המדפסת HP Photosmart במחשב, באפשרותך לצפות במערכת העזרה של המדפסת ולהדפיס אותה.
- הערה:** כדי להתקין את מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart בערבית, קראוטי, אסטונית, עברית, לטבית, ליטאית או סלובקית, הכנס את התקליטור נושא התווית User Guide הכלול באריזת המדפסת.

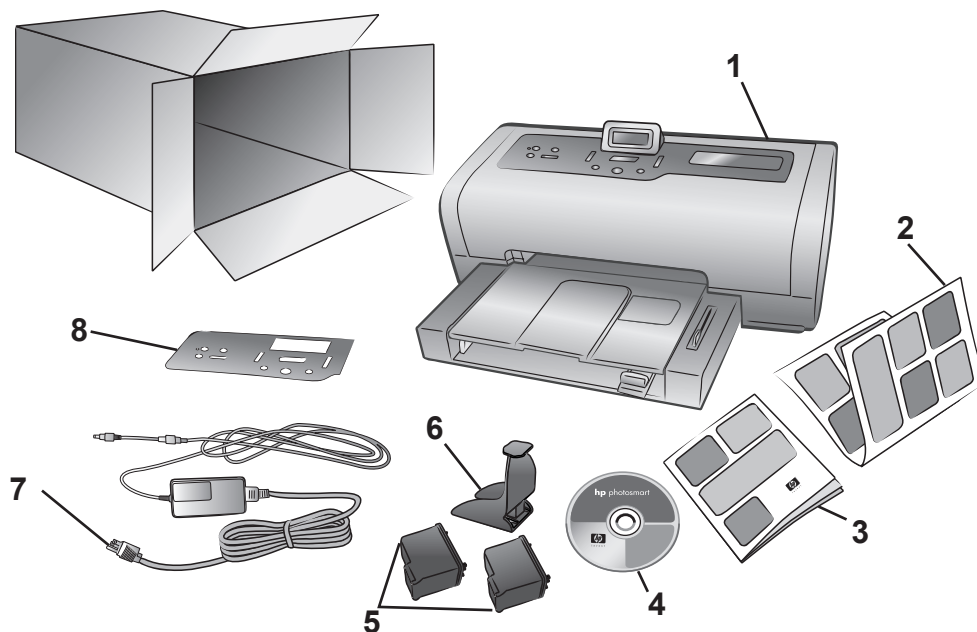
הצגת מערכת העזרה של מדפסות hp photosmart

- **במחשב Windows PC:** מתפריט **התחל**, בחר באפשרויות **תוכניות** (במערכת הפעלה Windows XP, בחר **כל התוכניות**); **Hewlett-Packard**; **Photosmart 140, 240, 7200, 7600, 7700, 7900 Series**; ולבסוף **Photo & Imaging Director**. מתוך הכלי **Photo & Imaging Director**, לחץ על **Help** (עזרה).
- **במחשב Macintosh:** הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart. בתיקייה **User Docs** (מסמכי משתמש), בחר **בשפה** שלך, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על הקובץ **photosmart 7600 series.html**.

הדפסת מערכת העזרה של מדפסות hp photosmart

- **במחשב Windows PC:** לחץ על **הדפסה** בסרגל הניווט העליון שבחלון מערכת העזרה של HP Photosmart.
- **במחשב Macintosh:** לחץ בתוך המסגרת שברצונך להדפיס. מתוך תפריט **File** (קובץ), בחר באפשרות **Print** (הדפסה) או לחץ על **Print** (הדפסה) בסרגל הניווט העליון שבדפדפן.

מה באריזת המדפסת



אריזת המדפסת מכילה את הפריטים הבאים:

- 1 מדפסת HP Photosmart 7600 Series
- 2 מדריך התקנה למדפסת HP Photosmart 7600 Series
- 3 מדריך עזר למדפסת HP Photosmart 7600 Series
- 4 תקליטור תוכנת המדפסת HP Photosmart 7600 Series (במדינות או באזורים מסוימים ייתכן שנכלל יותר מתקליטור אחד)
- 5 מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 ומחסנית להדפסת תצלומים HP #58
- 6 מגן מחסנית הדפסה
- 7 ספק כוח (עשוי להשתנות במראהו וייתכן שישלול כבל חשמל נוסף)
- 8 תבנית לוח בקרה

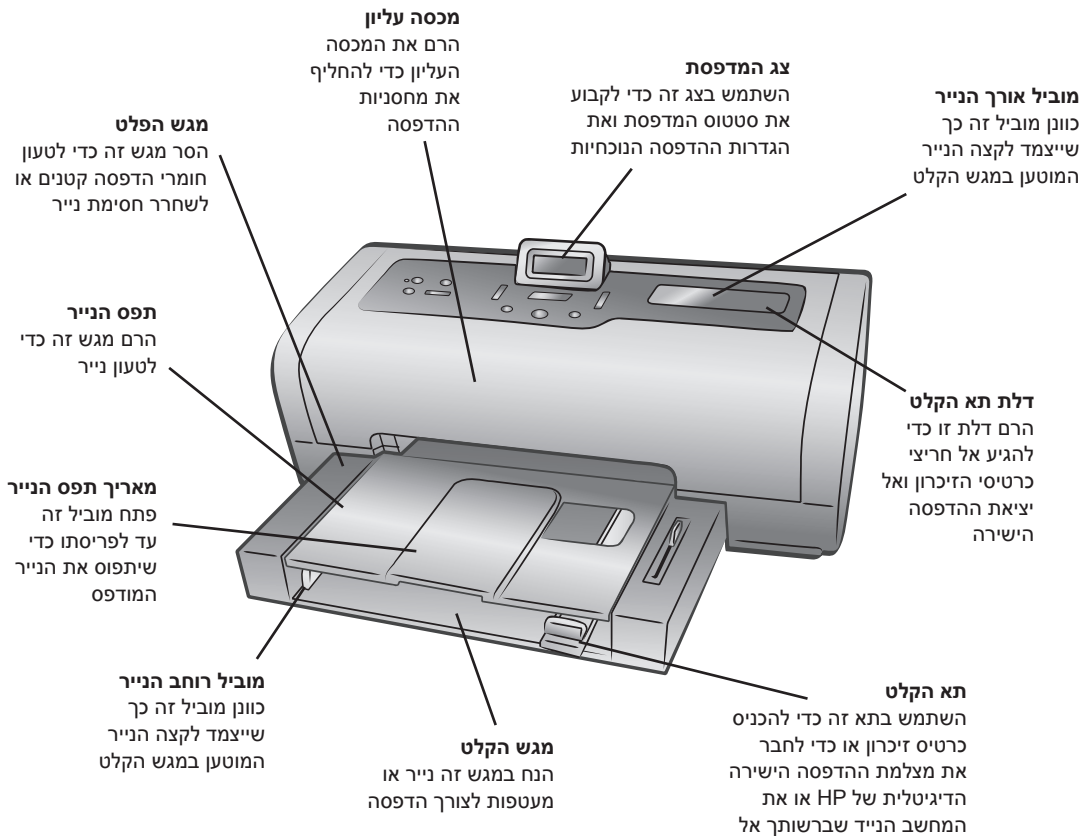
הערה: תכולת אריזת המדפסת עשויה להשתנות בהתאם למדינה או לאזור.

סקירה כללית של המדפסת

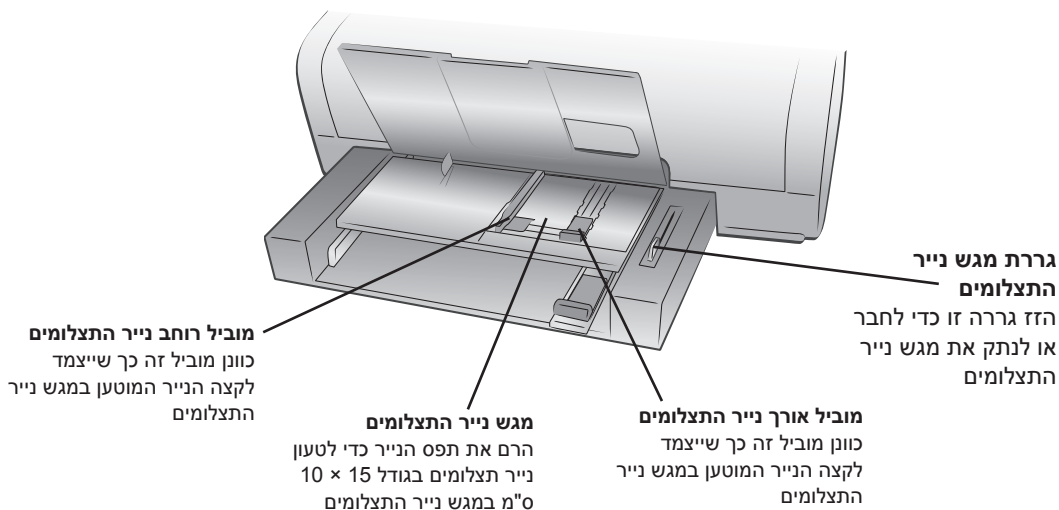
בפרק זה ניתנת סקירה כללית של החלקים הבאים במדפסת:

- **חזית המדפסת** בעמוד 3
- **מגש נייר תצלומים** בעמוד 4
- **גב המדפסת** בעמוד 4
- **לוח הבקרה** בעמוד 5
- **נוריות חיווי** בעמוד 5
- **חריצי כרטיסי הזיכרון** בעמוד 6
- **מבנה התפריט** בעמוד 6

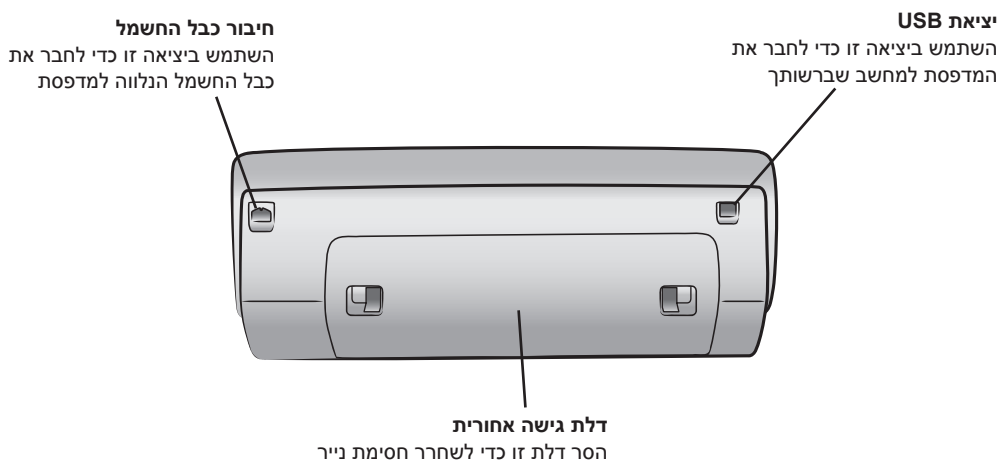
חזית המדפסת



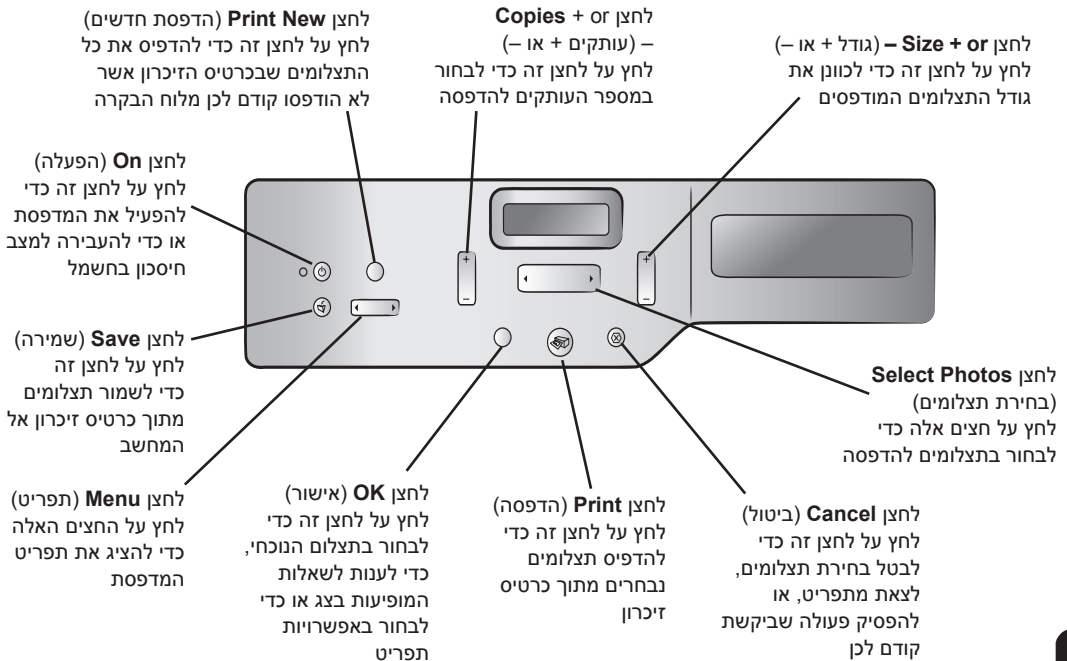
מגש נייר התצלומים



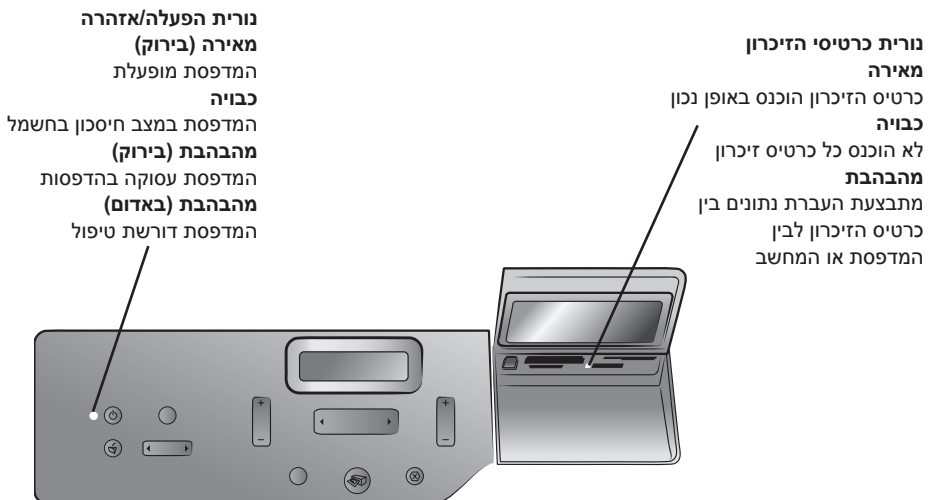
גב המדפסת



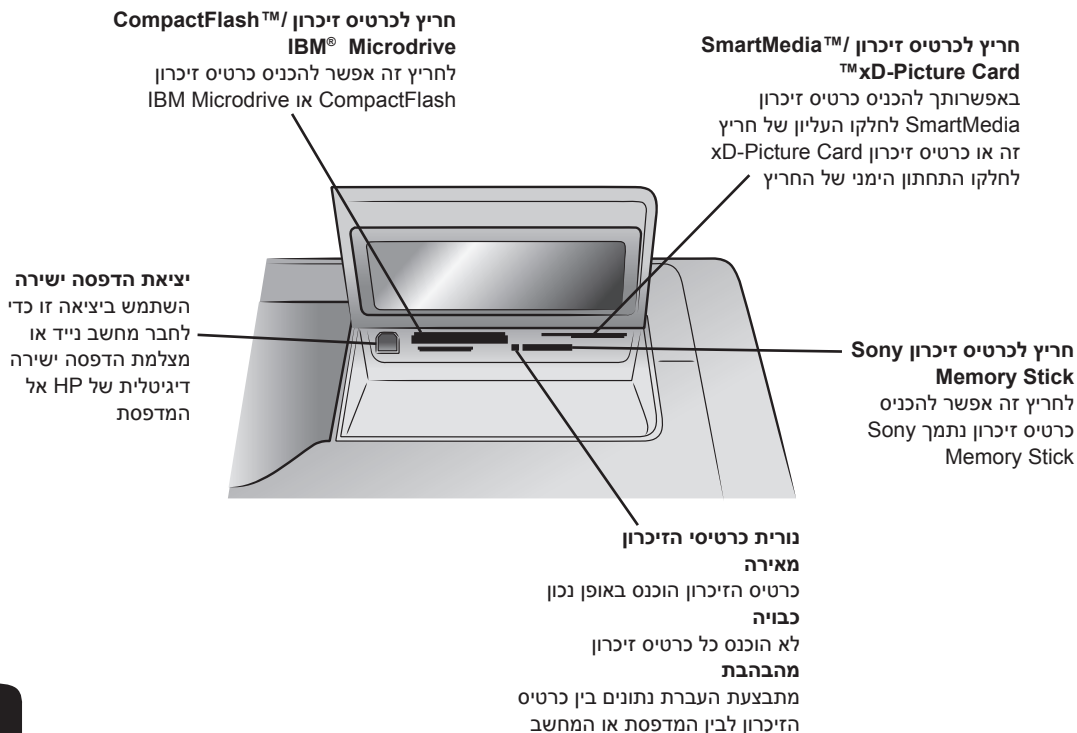
לוח הבקרה



נוריות חיווי



חריצי כרטיסי הזיכרון



מבנה התפריט

האפשרויות הבאות זמינות מהתפריט הראשי בצג המדפסת. לחץ על לחצן **Menu** (תפריט) כדי לגשת לאפשרויות אלה:

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
Photo album (אלבום תצלומים) Paper saver (חסכון נייר)	Select page layout (בחר פריסת דף)
Standard crop (חיתוך רגיל) Full image (תמונה מלאה ללא חיתוך)	Select photo cropping option (בחר באפשרות חיתוך תצלום)
שבע רמות, מהכהה ביותר לבירה ביותר	Adjust photo brightness (כוון בהירות תצלומים)
Color (צבע) Black & White (שחור-לבן) Sepia (חום כהה) Antique (גווני עתיקים)	Color options for next print (אפשרויות צבע להדפסה הבאה)
Date/time (תאריך/שעה) Date only (תאריך בלבד) מושבת	Date/Time stamp option (אפשרות לחותמת תאריך/שעה)

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
מופעל מושב	Borderless Printing Option (אפשרות להדפסה ללא שוליים)
מופעל מושב	Exif printing (הדפסה בטכנולוגיית Exif)
Auto detect (זיהוי אוטומטי) Manually set (הגדרה ידנית)	Select paper settings (בחר הגדרות נייר)
Best (מיטבית) Normal (רגילה)	שנה איכות ההדפסה
מופעל מושב	Improve contrast (חידוד הניגודיות)
New photos (תצלומים חדשים) All photos (כל התצלומים)	Print proof sheet (הדפס גיליון הגהה)
אין	Scan proof sheet (סרוק גיליון ההגהה)
אין	Print a sample page (הדפס דף דוגמה)
אין	Print a test page (הדפס דף ניסיון)
אין	Clean the print cartridge (נקה את מחסנית ההדפסה)
אין	Calibrate printer (כייל את המדפסת)
English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese, Dutch, Russian (אנגלית, ספרדית, צרפתית, גרמנית, איטלקית, פורטוגלית, הולנדית, רוסית)	Select language (בחר שפה)
אין	Reset all menu settings (אפס כל הגדרות התפריט)

מידע על מחסניות ההדפסה

המדפסת שברשותך מדפיסה בצבע ובשחור-לבן. חברת HP מציעה מגוון מחסניות הדפסה שמתוכננו תוכל לבחור את המחסנית המתאימה ביותר לצורכי הפרויקט שלך.

מחסניות הדפסה נתמכות

המדפסת תומכת במחסניות ההדפסה הבאות: התקנת מחסנית הדפסה שאינה נתמכת עלולה לבטל את תוקף האחריות למדפסת שברשותך.

השתמש במחסניות ההדפסה הבאות...	כדי להדפיס...
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית הדפסה בשחור HP #56 (C6656A)	מסמכים צבעוניים או מסמכים בשחור-לבן
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית להדפסת תצלומים HP #58 (C6658A)	תצלומים צבעוניים
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית להדפסת תצלומים באפור HP #59 (C9359A) – להשגה מסתיו 2003	תצלומים בשחור-לבן

בהתקנת מחסנית הדפסה, הקפד להתאים את המספר שעל-גבי המחסנית למספר שעל-גבי סגר המחסנית. המדפסת מסוגלת להכיל שתי מחסניות הדפסה בו-זמנית.

לקבלת מידע על מצב הדפסה בגיבוי דיו, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

זהירות! ודא כי הנך משתמש במחסנית ההדפסה המתאימה. כמו כן, שים לב כי חברת HP אינה ממליצה לבצע שינוי או מילוי חוזר במחסניות ההדפסה מתוצרתה. נזק כתוצאה מביצוע שינוי או מילוי חוזר במחסניות הדפסה של HP אינו מכוסה במסגרת האחריות החלה על מדפסות HP.

הערה: בכל פעם שמוציאים מחסנית הדפסה מתוך המדפסת, יש לאחסן אותה במגן מחסנית ההדפסה הנלווה למדפסת. מחסנית הדפסה שאינה מאוחסנת במגן עלולה להינזק. לקבלת מידע נוסף על אחסון מחסניות ההדפסה, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

התקנה או החלפה של מחסניות הדפסה

להבטחת ביצועים מיטביים של המדפסת, השתמש אך ורק במחסניות הדפסה מקוריות של HP שמולאו במפעל.

להבטחת שימוש מרבי במחסניות ההדפסה, כבה את המדפסת כשאינן בשימוש. אל תנתק את המדפסת משקע החשמל או ממקור החשמל (כגון לוח שקעים) כל עוד לא כתבה נורית 'הפעלה/אזרה'. כיבוי נכון של המדפסת מאפשר לה לאחסן את מחסנית ההדפסה כראוי.

זהירות! ודא כי הנך משתמש במחסנית ההדפסה המתאימה. כמו כן, שים לב כי חברת HP אינה ממליצה לבצע שינוי או מילוי חוזר במחסניות ההדפסה מתוצרתה. נזק כתוצאה מביצוע שינוי או מילוי חוזר במחסניות הדפסה של HP אינו מכוסה במסגרת האחריות החלה על מדפסות HP.

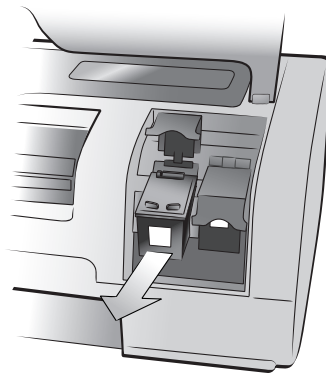
כדי להתקין או להחליף את מחסניות ההדפסה:

- 1 אם המדפסת כבויה, לחץ על לחצן On (הפעלה) בלוח הבקרה שלה.
- 2 טען נייר רגיל במגש הקלט, כדי שהמדפסת תוכל להדפיס דף כיול לאחר התקנת מחסניות ההדפסה.
- 3 הרם את המכסה העליון של המדפסת.
- 4 דחף את סגר מחסנית ההדפסה כלפי מטה ומשוך אותה כלפי חוץ. סגר מחסנית ההדפסה נפתח בקפיצה.

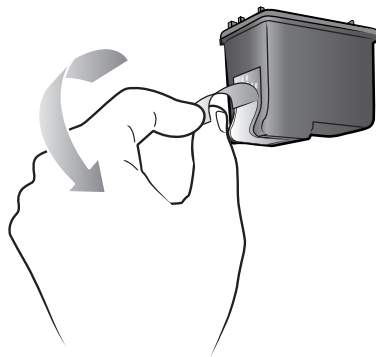


- 5 לצורך החלפת מחסנית הדפסה, החלק החוצה את המחסנית הישנה, ולאחר מכן העבר אותה למיחזור או לסילוק.

הערה: לקבלת מידע על מיחזור מחסניות הדפסה, בקר בכתובת www.hp.com/recycle.



- 6 הוצא את מחסנית ההדפסה החדשה מאריזתה.
- 7 אחוז בלשונית הוורודה והסר בעדינות את סרט הפלסטיק. הקפד להסיר רק את סרט הפלסטיק. הקפד להתקין את מחסנית ההדפסה מיד לאחר הסרת הסרט. אם נחירי הדיו נותרים חשופים למשך יותר מדקה, הם עלולים להתייבש ולגרום בעיות הדפסה לאחר מכן. לאחר הסרת הסרט, אל תנסה להחזירו למקומו.

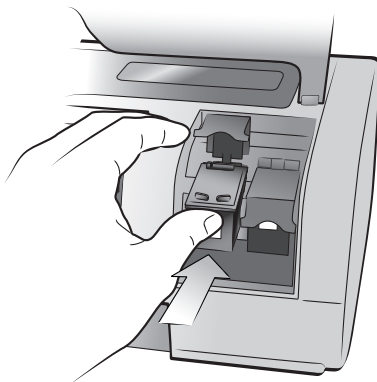


הערה: אל תיגע בנחירי הדיו או במגעי הנחושת של מחסנית ההדפסה. נגיעה בחלקים אלה עלולה לגרום תקלה במחסנית ההדפסה.

8 הכנס את מחסנית ההדפסה:

א. החזק את מחסנית ההדפסה באופן שמגעי הנחושת יכנסו ראשונים לתוך המדפסת. הצב את המסילות שבראש מחסנית ההדפסה משמאל ומימין אל מול החריצים שבחלק הפנימי של תושבת מחסנית ההדפסה.

ב. החלק את מחסנית ההדפסה בזהירות לתוך התושבת, ולאחר מכן דחף אותה פנימה עד שתיעצר.



ג. דחף את סגר מחסנית ההדפסה מטה, עד שיינעל.

9 סגור את המכסה העליון.

10 אם מופיעה הנחיה להדפיס דף כיול, לחץ על לחצן **OK** (אישור). כעת תדפיס המדפסת דף כיול.

המדפסת ומחסניות ההדפסה מכוילות כדי להבטיח תוצאות מיטביות בהדפסה. כעת תוכל להשליך את דף הכיול.

אין קל מלהדפיס תצלומים באיכות גבוהה עבור עצמך, בני משפחתך וידידיך. אם המצלמה הדיגיטלית שברשותך מצוידת בכרטיס זיכרון לשמירת תצלומים, תוכל פשוט להכניסו אל המדפסת כדי להדפיס אותם. ההודעות המופיעות בצג המדפסת ינחו אותך בתהליך כולו – אינך חייב להפעיל את המחשב ואפילו לא לחבר את המדפסת למחשב!

הערה: באפשרותך להדפיס תצלומים גם באמצעות המחשב שברשותך. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart. לפרטים על אופן הצגת העזרה, ראה הצגת מערכת העזרה של המדפסת HP Photosmart בעמוד 1.

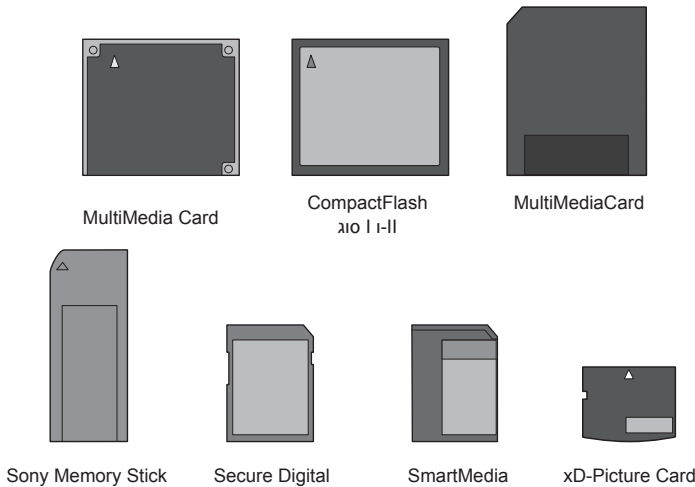
כרטיסי זיכרון נתמכים

המדפסת HP Photosmart שברשותך יכולה לקרוא את כרטיסי הזיכרון הבאים:

IBM® Microdrive, CompactFlash™ Association (CFA) סוג I ו-II מאושרים, Secure Digital™, MultiMediaCard™, Sony Memory Sticks, SmartMedia™, וכן xD-Picture Card™.

כרטיסים אלה מיוצרים על-ידי כמה יצרנים והם זמינים במגוון קיבולות אחסון. תוכל לרכוש כרטיסי זיכרון במקום שבו רכשת את המצלמה הדיגיטלית שלך או במרבית החנויות לצידוד מחשבים.

זהירות! שימוש בכרטיסים מסוג אחר כלשהו עשוי לגרום נזק הן לכרטיס הזיכרון והן למדפסת.



הכנסת כרטיס זיכרון

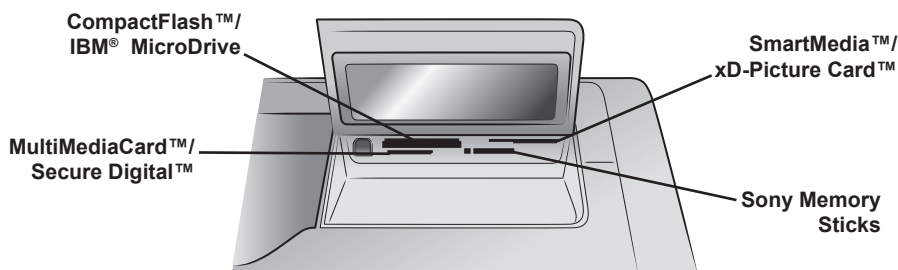
לאחר שצילמת תמונות במצלמה הדיגיטלית שברשותך, הוצא את כרטיס הזיכרון מהמצלמה והכנס אותו למדפסת. באפשרותך להדפיס תצלומים כעת או לשמור אותם במחשב שברשותך.

כאשר כרטיס הזיכרון מוכנס כיאות, נורית הכרטיס מהבהבת ולאחר מכן מאירה ברציפות.

זהירות! אל תוציא את כרטיס הזיכרון מן החרץ כאשר נורית הכרטיס מהבהבת. הוצאת כרטיס הזיכרון בשעת קריאתו עלולה לגרום נזק למדפסת או לכרטיס עצמו, וכן היא עלולה להשחית את הנתונים שבו.

כדי להכניס כרטיס זיכרון:

- 1 הרם את דלת תא הקלט.
- 2 הסר כל כרטיס זיכרון שאולי כבר נמצא בתוך אחד מחרצי הכרטיסים.
לקבלת מידע על הסרת כרטיסי זיכרון, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart. לפרטים על אופן הצגת העזרה, ראה **הצגת מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart** בעמוד 1.
- 3 חפש את החרץ המתאים לכרטיס הזיכרון שברשותך.



הערה: כדי להשתמש בכרטיס זיכרון Memory Stick Duo, הכנס את הכרטיס למתאם המיוחד הנלווה לו לפני הכנסת הכרטיס לחרץ המתאים במדפסת.

- 4 הכנס את כרטיס הזיכרון לתוך החרץ המתאים כאשר מגעי הנחושת פונים מטה או כאשר הצד בעל הנקבים המתכתיים פונה לכיוון המדפסת. תחילה יש להכניס למדפסת את הקצה בעל מגעי המתכת.

זהירות! הכנסת הכרטיס בכל דרך אחרת עלולה לגרום נזק לכרטיס הזיכרון ולמדפסת.

- 5 דחף את הכרטיס בעדינות לתוך המדפסת, עד שייעצר. הכרטיס עשוי שלא להיכנס כולו לתוך המדפסת. ניסיון לדחוף את כרטיס הזיכרון בכוח לתוך המדפסת עלול לגרום נזק לכרטיס או למדפסת.

הערה: אם תכניס כרטיס זיכרון SmartMedia בצורה הפוכה, הנורית האדומה 'הפעלה/אזהרה' תהבהב. הסר את כרטיס הזיכרון והכנס אותו שוב כיאות.

אם כרטיס הזיכרון מכיל תצלומים שנבחרו במצלמה, תופיע בצג המדפסת הודעה ובה תישאל אם ברצונך להדפיס את התצלומים שנבחרו במצלמה. לקבלת מידע נוסף, ראה **הדפסת תצלומים שנבחרו במצלמה מתוך כרטיס זיכרון (DPOF)** בעמוד 14.

קביעה אילו תצלומים להדפיס

באפשרותך לקבוע אילו תצלומים יודפסו על-ידי כך שתדפיס דף אינדקס תצלומים או גיליון הגהה.

- דף האינדקס מציג תמונות ממוזערות ומספרי אינדקס של התצלומים המאוחסנים בכרטיס הזיכרון.
 - גיליון הגהה, שעשוי לכלול כמה דפים, מציג תמונות ממוזערות של כל התצלומים המאוחסנים בכרטיס הזיכרון ומאפשר לבחור תצלומים להדפסה, לצייין את מספר העותקים ואף לבחור את הפריסה.
- לקבלת מידע על הדפסת דף אינדקס, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

הדפסה מכרטיס זיכרון

המדפסת שברשותך יכולה להדפיס תצלומים דיגיטליים המאוחסנים בכרטיס זיכרון. התצלומים עשויים להיות בלתי-מסומנים או כאלה שנבחרו במצלמה. לקבלת רשימה של סוגי קובצי התצלומים הדיגיטליים הנתמכים, ראה **מפרט המדפסת** בעמוד 20.

הדפסת תצלומים בלתי-מסומנים מתוך כרטיס זיכרון

תצלומים דיגיטליים בלתי-מסומנים הנם תצלומים דיגיטליים רגילים שאוחסנו בכרטיס הזיכרון אך לא סומנו בו להדפסה.

הערה: לא כל המצלמות הדיגיטליות מאפשרות לסמן תצלומים להדפסה.

כדי להדפיס תצלומים בלתי-מסומנים מתוך כרטיס זיכרון:

- 1 הכנס את כרטיס הזיכרון לחריץ כרטיסי הזיכרון במדפסת.
 - 2 לחץ על **◀** או **▶** בלחצן **Select Photos** (בחירת תצלומים) כדי לנווט בין התצלומים המאוחסנים בכרטיס הזיכרון.
 - 3 כאשר יופיע בצג המדפסת מספר התצלום שברצונך להדפיס, לחץ על לחצן **OK** (אישור).
 - 4 (אופציונלי) חזור על שלבים 2 ו-3 כדי לבחור תצלומים נוספים להדפסה.
 - 5 לחץ שוב על לחצן **OK** (אישור). בצג המדפסת תופיע הודעה המציינת את מספר התצלומים שנבחרו.
- הערה:** בשלב זה, באפשרותך להדפיס עותקים מרובים של התצלומים שנבחרו. תוכל גם לשנות את גודל ברירת המחדל של התצלומים שנבחרו. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.
- 6 לחץ על לחצן **Print** (הדפסה) כדי להתחיל בהדפסה.

הדפסת תצלומים שנבחרו במצלמה מתוך כרטיס זיכרון (DPOF)

תצלומים שנבחרו במצלמה הם כאלה שסימנת להדפסה באמצעות המצלמה הדיגיטלית שברשותך. כאשר בוחרים תצלומים באמצעות המצלמה, היא יוצרת קובץ DPOF Digital Print Order Format, המזהה אילו תצלומים נבחרו להדפסה.

המדפסת יכולה לקרוא את קובץ ה-DPOF מכרטיס הזיכרון, ולכן אינך נדרש לבחור מחדש בתצלומים להדפסה. כדי לבדוק אם המצלמה הדיגיטלית שברשותך תומכת בבחירת תצלומים, עיין בתיעוד הנלווה למצלמה. המדפסת שברשותך תומכת בתבנית הקובץ DPOF 1.1.

הערה: לא כל המצלמות הדיגיטליות מאפשרות לסמן תצלומים להדפסה.

כדי להדפיס תצלומים שנבחרו במצלמה מתוך כרטיס זיכרון:

- 1 השתמש במצלמה הדיגיטלית כדי לבחור בתצלומים שברצונך להדפיס. לקבלת מידע נוסף, עיין בתיעוד הנלווה למצלמה שברשותך.
- 2 הכנס את כרטיס הזיכרון לחריץ כרטיסי הזיכרון במדפסת.
- המדפסת מזהה אוטומטית את התצלומים שנבחרו במצלמה מתוך כרטיס הזיכרון ושואלת אם ברצונך להדפיס אותם.
- 3 לחץ על לחצן **OK** (אישור).

הדפסת תצלומים חדשים

באפשרותך להדפיס את כל התצלומים שבכרטיס הזיכרון אשר לא הודפסו קודם לכן מלוח הבקרה של המדפסת.

כדי להדפיס את כל התצלומים החדשים מתוך כרטיס זיכרון:

- 1 הכנס כרטיס זיכרון למדפסת.
- 2 לחץ על + או – בלחצן **Copies** (עותקים) עד שמספר העותקים הרצוי לך יופיע בצג המדפסת.
- 3 לחץ על + או – בלחצן **Size** (גודל) עד שיופיע הגודל הרצוי לך.
- 4 לחץ על לחצן **Print New** (הדפסת חדשים) כדי להדפיס את כל התצלומים שבכרטיס הזיכרון אשר לא הודפסו קודם לכן מלוח הבקרה של המדפסת.

המדפסת HP Photosmart שברשותך תוכננה להיות אמינה וקלה לשימוש. פרק זה כולל פתרונות לבעיות בהתקנת תוכנת המדפסת. לקבלת מידע מפורט על פתרון בעיות בכל היבטי התפעול של המדפסת, לרבות ביצוע ההתקנה והודעות השגיאה בהקשר של מחשבי Macintosh, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart. לפרטים על אופן הצגת העזרה, ראה **הצגת מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart** בעמוד 1.

הבעיה	סיבה אפשרית	הפתרון
כאשר חיברתי את המדפסת למחשב, אשף 'נמצאה חומרה חדשה' נפתח אך לא זיהה את המדפסת.	חיברת את המדפסת למחשב לפני הכנסת תקליטור ה-HP Photosmart.	1 נתק את כבל ה-USB מהמדפסת. 2 סגור את אשף 'נמצאה חומרה חדשה'. 3 הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב והתקן את תוכנת המדפסת.
במהלך ההתקנה, מופיעה תיבת הדו-שיח 'בדיקת דרישות מערכת', המציינת כי רזולוציית מסך המחשב אינה עומדת בדרישות המערכת המינימליות.	רזולוציית המסך שברשותך מוגדרת לרמה נמוכה מדרישות המערכת המינימליות. לקבלת מידע נוסף, ראה דרישות המערכת בעמוד 20.	1 לחץ על ביטול בתיבת הדו-שיח 'בדיקת דרישות מערכת'. 2 לחץ לחיצה ימנית על שולחן העבודה ובחר באפשרות מאפיינים. 3 לחץ על כרטיסיית הגדרות. 4 הסט את הגררה ימינה, עד שהרזולוציה תהיה 800×600 או גבוהה יותר. 5 לחץ על החל. כעת מופיעה הודעת 'הגדרות מסך'. 6 לחץ על כן כדי לאשר את השינויים. 7 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.
התוכנה לא הותקנה כיאות במחשב שלי. או ברצוני להתקין מחדש את תוכנת המדפסת.	ייתכן שקיימת התנגשות עם תוכנת האנטי-וירוס שברשותך. או ייתכן שקיימת התנגשות עם תוכנה אחרת.	1 הסר את תוכנת המדפסת. לשם כך, הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב, לחץ על הסרת התקנה, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות המופיעות במסך המחשב. 2 בסיום ההסרה, אתחל מחדש את המחשב. 3 השהה או השבת תוכנת אנטי-וירוס פעילה כלשהי. 4 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.

הבעיה	סיבה אפשרית	הפתרון
לגבי Windows 98 בלבד כשאני מחבר כבל USB בין המדפסת למחשב, מופיע אשף 'הוספת חומרה חדשה' פעם אחת, אך מנהל התקן המדפסת אינו מותקן במלואו. אשף זה אינו מופיע שוב.	ההתקנה בוטלה או לא הושלמה במלואה, או שאירעה שגיאה כלשהי.	1 כבה את המדפסת ונתק ממנה את כבל ה-USB. 2 נתק את כבל החשמל מהמדפסת. 3 המתן כ-10 שניות. 4 תקע את כבל החשמל לתוך המדפסת והפעל אותה. 5 הסר את תוכנת המדפסת. לשם כך, הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות המופיעות במסך המחשב. 6 בסיום ההסרה, אתחל מחדש את המחשב. 7 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.
		1 כבה את המדפסת ונתק ממנה את כבל ה-USB. 2 נתק את כבל החשמל מהמדפסת. 3 המתן כ-10 שניות. 4 תקע את כבל החשמל לתוך המדפסת והפעל אותה. 5 חבר מחדש את כבל ה-USB למחשב. אם הבעיות נמשכות, נסה להשתמש בכבל USB אחר. או 1 לחץ על התחל , הגדרות, לוח הבקרה . 2 לחץ לחיצה כפולה על הסמל מערכת. 3 לחץ על כרטיסיית מנהל התקנים. 4 לחץ על סמל הפלוס (+) ליד האפשרות 'בקר אפיק טורי אוניברסלי (USB)'. אם מופיעים ברשימה ההתקנים USB host שפונקציית ה-USB מאפשרת. אם התקנים אלה אינם מופיעים ברשימה, עיין בתיעוד של המחשב או פנה ליצרן המחשב לקבלת פרטים נוספים על האפשרויות וההגדרה של פונקציית ה-USB.

פרק זה כולל מידע על אודות המדפסת שברשותך בנושאים הבאים:

- **תמיכה** בעמוד 17
- **מפרט טכני** בעמוד 20
- **שירותי חומרה** בעמוד 23
- **שירותי תוכנה** בעמוד 23
- **הצהרת אחריות מוגבלת** בעמוד 24
- **הודעות רגולציה** בעמוד 25
- **הצהרות לגבי איכות הסביבה** בעמוד 25
- **זכויות יוצרים סימני מסחר** בעמוד 26

תמיכה

לקבלת נתקלת בבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 עבור אל מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart לקבלת מידע מפורט על אופן השימוש במדפסת ועל דרכי פתרון בעיות. לפרטים על אופן הצגת העזרה, ראה **הצגת מערכת העזרה של מדפסות hp photosmart** בעמוד 1.
 - 2 אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות המידע שבמערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart:
 - בקר בכתובת **www.hp.com/support** כדי לגשת לדפי עזרה מקוונים או כדי לשלוח הודעות דוא"ל ולקבל תשובות ישירות לשאלותיך.
 - בקר בכתובת **www.hp.com** כדי לבדוק אם קיימים עדכוני תוכנה.
- התמיכה באינטרנט ובדוא"ל זמינה בשפות הבאות:
- הולנדית
 - אנגלית
 - צרפתית
 - גרמנית
 - איטלקית
 - פורטוגלית
 - ספרדית
 - שוודית

3 אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart או אתרים האינטרנט של HP, התקשר למספר התמיכה הטלפונית של HP המיועד למדינה או לאזור שלך: לקבלת רשימת מספרי הטלפון לפי מדינות ואזורים, ראה **התמיכה הטלפונית של HP** בעמוד 18.

אם קיימת תקלת חומרה במדפסת, הבא אותה לטיפול אל הספק המקומי של HP או אל המקום שבו רכשת אותה. שירות זה ניתן ללא תשלום בתקופת תחולתה של האחריות המוגבלת הניתנת למדפסת. בתום תקופת האחריות, השירות כרוך בתשלום. לקבלת מידע נוסף, ראה **הצהרת אחריות מוגבלת** בעמוד 24.

התמיכה הטלפונית של hp

עם רכישת המדפסת מוענקת לך תקופה מוגבלת של תמיכה ללא תשלום. לבדיקת משך תקופת התמיכה ללא תשלום, ראה **הצהרת אחריות מוגבלת** בעמוד 24, או בקר בכתובת www.hp.com/support.

בתום תקופת התמיכה הטלפונית ללא תשלום, שירותי התמיכה של HP יהיו זמינים עבורך בתשלום נוסף. פנה לספק מקומי של HP או התקשר למספר התמיכה הטלפונית במדינה או באזור שלך לבידור אפשרויות התמיכה.

לקבלת תמיכה טלפונית של HP, התקשר למספר הטלפון המיועד למקום שהותך. הפונה לתמיכה יישא בעלויות הרגילות של שיחות הטלפון.

הערה: הלקוחות במערב אירופה יפנו לכתובת www.hp.com/support לקבלת מספרי התמיכה הטלפונית במדינות או באזורים שלהם.

מספר טלפון	מדינה
(+212) 22404747	אלג'יריה
800 728	בחרין
42 (0)2 6130 7310	צ'כיה
02 532 5222	מצרים
+ 30 1 60 73 603	יוון
+ 36 (0)1 382 1111	הונגריה
972 (0) 9 830 4848	ישראל
(+212) 22404747	מרוקו
+ 48 22 865 98 00	פולין
01 315 44 42	רומניה
7 095 923 50 01	רוסיה, מוסקבה
7 812 346 7997	רוסיה, סנט פטרסבורג
800 897 14440	ערב הסעודית
+ 421-2-68208080	סלובקיה
בתוך המדינה: 1030 000 086 מחוץ למדינה: +9301 258 27-11	דרום אפריקה
+ 216 1 891 222	טוניסיה
1 216 579 71 71	טורקיה

מספר טלפון	מדינה
490-3520 (380-44) 7 +	אוקראינה
8454 883 4 971	איחוד האמירויות הערביות

ביצוע השיחה

התקשר למרכז התמיכה של HP כאשר הנך מול המחשב והמדפסת. הכן מראש את הפרטים הבאים:

- מספר הדגם של המדפסת (מופיע בחזית המדפסת).
- המספר הסידורי של המדפסת (מופיע בתחתית המדפסת).
- מערכת ההפעלה של המחשב.
- גרסת מנהל ההתקן של המדפסת.
- **במחשב Windows PC:** כדי להציג את גרסת מנהל ההתקן של המדפסת, לחץ לחיצה ימנית על סמל כרטיס הזיכרון בשורת המשימות של Windows ובחר באפשרות **אודות**.
- **במחשב Macintosh:** כדי להציג את גרסת מנהל ההתקן של המדפסת, השתמש בתיבת הדו-שיח Print (הדפסה).
- הודעות שהופיעו במסך המחשב.
- תשובות לשאלות הבאות:
- האם כבר אירעה תקלה מעין זו בעבר? האם תוכל לשחזר את התקלה?
- האם התקנת פריטי חומרה או תוכנה חדשים במחשבך בסמוך למועד שבו אירעה התקלה?

פרק זה מונה את דרישות המערכת המינימליות להתקנת המדפסת HP Photosmart במחשב ומספק חלקים נבחרים מן המפרט הטכני של המדפסת.

לקבלת רשימה מלאה של מפרטי המדפסת, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart. לפרטים על אופן הצגת העזרה, ראה הצגת מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart בעמוד 1.

דרישות המערכת

רכיב	המינימום במחשב Windows PC	המינימום במחשב Macintosh
מערכת הפעלה	Windows® 98 / 2000 Professional / ME / XP Home / XP Professional	OS X v9.1 / OS 9 v9.1 Mac® ומעלה, OS X v10.1 עד v10.2
מעבד	Pentium® II (או שווה ערך) ומעלה	G3 ומעלה
זיכרון פנימי (RAM)	64 MB (מומלץ 128 MB)	Mac® OS 9.1 / OS 9.2: 64 MB (מומלץ 128 MB) Mac® OS X v10.1 / OS X v10.2: 128 MB
שטח דיסק פנוי	500 MB	500 MB
תצוגת וידאו	800 × 600, 16-bit ומעלה	800 × 600, 16-bit ומעלה
כונן תקליטורים	4'	4'
קישוריות	חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות Windows® 98 / 2000 Professional / ME / XP Home / XP Professional	חיבור USB 2.0 Full speed (Mac® OS 9 v9.1 ומעלה, OS X v10.1 עד v10.2)
דפדפן	Microsoft® Internet Explorer 5.5 ומעלה	לא נדרש לצורך ההתקנה

מפרט המדפסת

כרטיסי זיכרון

II-I CompactFlash™
IBM® Microdrive
MultiMediaCard™
Secure Digital™
SmartMedia™
Sony Memory Sticks
xD-Picture Card™

מגשי נייר

מגש אחד לנייר בגודל Letter
מגש אחד לתצלומים בגודל 15 × 10 ס"מ

מחסניות הדפסה

אחת לשחור #56 HP (C6656A)
אחת לשלושה צבעים, #57 HP (C6657A)
אחת לתצלומים בצבע #58 HP (C6658A)
אחת לתצלומים באפור #59 HP (C9359A)

מידות

452.2 × 374.4 × 175.5 מ"מ

מידות חומרי הדפסה,
תקניות

נייר תצלומים
76 × 76 מ"מ עד 216 × 356 מ"מ

נייר רגיל

Letter – 280 × 216 מ"מ
Legal – 356 × 216 מ"מ
Executive – 254 × 190 מ"מ
A4 – 297 × 210 מ"מ
A5 – 210 × 148 מ"מ
B5 – 250 × 176 מ"מ

כרטיסים

Hagaki – 140 × 100 מ"מ
L – 127 × 90 מ"מ
גודל L עם לשונית – 127 × 90 מ"מ עם לשונית 12.5 מ"מ
אינדקס – 127 × 76 מ"מ, 15 × 10 ס"מ, וכן 127 × 203 מ"מ
A6 – 148 × 105 מ"מ

מעטפות

מס' 9 – 225.4 × 98.4 מ"מ
מס' 10 – 240 × 105 מ"מ
A2 Invitation – 146 × 110 מ"מ
DL – 220 × 110 מ"מ
C6 – 162 × 114 מ"מ

מותאם אישית

76 × 127 מ"מ עד 216 × 356 מ"מ

שקפים

Letter – 280 × 216 מ"מ
A4 – 297 × 210 מ"מ
גליונות של מדבקות
Letter – 280 × 216 מ"מ
A4 – 297 × 210 מ"מ

מידות חומרי הדפסה

נייר תצלומים (10×15 ס"מ)
נייר תצלומים עם לשונית (10×15 ס"מ עם לשונית 1.25 ס"מ)
כרטיסי אינדקס (10×15 ס"מ)
כרטיסי Hagaki (100 × 140 מ"מ)
כרטיסי A6 (105 × 148 מ"מ)
כרטיסי L (90 × 127 מ"מ)
כרטיסי L עם לשונית (90 × 127 מ"מ עם לשונית 12.5 מ"מ)
נייר רציף (216 × 5,969 מ"מ)

מפרט חומרי הדפסה, מקסימום**סוגי חומרי הדפסה**

אורך מקסימלי מומלץ: 356 מ"מ
 עובי מקסימלי מומלץ: 11.5 mil (292 µm) לגיליון
 נייר (רגיל, הזרקת דיו, תצלומים, רציף)
 מעטפות
 שקפים
 מדבקות
 כרטיסים (אינדקס, ברכה, Hagaki, A6, גודל L)
 הדפסים לגיהוץ

קיבולת מגש הפלט

20 גיליונות של נייר תצלומים
 50 גיליונות של נייר רגיל
 10 כרטיסים
 10 מעטפות
 20 שקפים
 20 גיליונות של נייר רציף
 25 גיליונות של מדבקות
 25 גיליונות של הדפסים לגיהוץ

קיבולת מגש התצלומים**קיבולת מגש קלט**

25 גיליונות של נייר תצלומים
 100 גיליונות של נייר רגיל
 20 עד 40 כרטיסים (בהתאם לעובי)
 15 מעטפות
 20 גיליונות של נייר רציף
 20 גיליונות של מדבקות
 25 שקפים
 25 גיליונות של הדפסים לגיהוץ

קישוריות, מקסימום**קישוריות, תקנית**

שרתי הדפסה חיצוניים: HP JetDirect: 175x, 310x, 380x
 חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות
 Windows® 98 / 2000 Professional / ME / XP Home / XP Professional
 OS 9 v9.1 Mac® ומעלה, OS X v10.1 עד v10.2

שוליים

עליונים – 11.7 מ"מ
 תחתונים – 11.7 מ"מ
 שמאליים/ימניים – 6.4 מ"מ (3.4 – A4 מ"מ)

תבניות קובץ נתמכות כרטיסי זיכרון

הדפסה: ראה **תבניות קובצי תמונה** בעמוד 20
 שמירה: כל תבניות הקבצים

תבניות קובצי תמונה

JPEG Baseline
 תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit RGB
 תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit YCbCr
 תבנית packbits מקובצת TIFF 24-bit RGB
 תבנית packbits/בלתי-דחוסה TIFF 8-bit לאפור
 תבנית packbits בלתי-דחוסה TIFF 8-bit ללוח צבעים
 תבנית packbits/1D Huffman בלתי-דחוסה TIFF 1-bit

תמיכה ב-USB

חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות
 Windows® 98 / 2000 Professional / ME / XP
 Home / XP Professional
 OS X v10.1 ועד v10.2
 Mac® OS 9 v9.1 ומעלה,
 חברת HP ממליצה כי אורך כבל ה-USB יהיה פחות מ-3 מטר

שירותי חומרה

אם הנך סבור כי המדפסת שברשותך זקוקה לטיפול, פנה למרכז תמיכה של HP – שם יסייעו לך לקבוע אם אכן נדרש טיפול ויפנו אותך לאתר שירות. לקבלת מידע נוסף, ראה **תמיכה** בעמוד 17. לחלופין, פנה לחנות שבה רכשת את המדפסת. או בקר בכתובת www.hp.com/cpsosupport/guide/psd/repairhelp.html כדי למצוא את משרד המכירות והשירות הקרוב ביותר.

במשך תקופת האחריות, השירות ניתן ללא תשלום. לאחר תקופת האחריות, השירות כרוך בתשלום.

שירותי תוכנה

חברת HP מספקת מפעם לפעם עדכונים לתוכנת המדפסת. באפשרותך להוריד עדכונים אלה בכתובת www.hp.com/support או באמצעות התוכנה הנלווית למדפסת. עדכונים לתוכנת HP Photo & Imaging זמינים בתקליטור בלבד.

לקבלת עדכוני תוכנת המדפסת באמצעות התוכנה הנלווית לה, בצע את הפעולות הבאות:

- **במחשב Windows PC:** בתפריט **התחל**, בחר אפשרות **תוכניות** (במערכת הפעלה Windows XP, בחר **כל התוכניות**), **Hewlett-Packard**, ולבסוף **עדכון תוכנת HP**.
- **במחשב Macintosh:** בתוכנית השירות HP Inkjet Utility, בחר באפשרות **Support** (תמיכה) בתפריט המוקף, ולאחר מכן לחץ על **Support** (תמיכה).

הצהרת אחריות מוגבלת

אירופה, המזרח התיכון, אפריקה

אזור

90 יום

אחריות לתוכנה

שנה אחת

אחריות למדפסת

א. היקף האחריות המוגבלת

- 1 חברת Hewlett-Packard מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי HP המוזכרים לעיל לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה למשך התקופה המצוינת לעיל, המתחילה במועד הרכישה.
- 2 לגבי מוצרי תוכנה, האחריות המוגבלת של חברת HP תחול רק במקרה של כשל בביצוע הוראות תכנות. חברת HP אינה מתחייבת כי פעולתו של מוצר כלשהו תהיה רציפה או נטולת תקלות.
- 3 האחריות המוגבלת של HP מכסה רק פגמים המופיעים כתוצאה משימוש רגיל במוצר, ואינה מכסה בעיות אחרות כלשהן, כולל בעיות הנגרמות כתוצאה מאלה:
 - תחזוקה לא נאותה או הכנסת שנימים;
 - תוכנה, מדיה, חלקים או חומרים מתכלים שלא סופקו על-ידי HP או שאינם נתמכים על-ידיה; או
 - הפעלה החורגת מהוראות מפרט המוצר.
- 4 לגבי מדפסות HP - השימוש במחשית הדפסה שאינה מתוצרת HP או במחשית הדפסה שמולאה מילוי חוזר אינו משפיע על האחריות הניתנת ללקוח או על חוזה תמיכה כלשהו של החברה עם הלקוח. יחד עם זאת, היה וניתן לייחס תקלה במדפסת או נזק שנגרם לה לשימוש במחשית הדפסה שאינה מתוצרת HP או שמולאה מילוי חוזר, יחויב הלקוח בעלויות הרגילות של תיקון המדפסת מבחינת זמן וחומרים.
- 5 היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגם במוצר חומרה המכוסה במסגרת האחריות, החברה תתקן או תחליף את המוצר הפגום – לפי בחירתה.
- 6 היה ולא יהיה בידי החברה לתקן או להחליף - בהתאם למקרה - מוצר פגום המכוסה במסגרת האחריות, תשיב החברה ללקוח את סכום הרכישה בתוך פרק זמן סביר ממועד ההודעה על הפגם.
- 7 חברת HP לא תהיה מחויבת לתקן, להחליף או להעניק החזר כספי כאמור, אלא לאחר שיחזיר הלקוח את המוצר הפגום לידיה.
- 8 המוצר שיינתן ללקוח כנגד החזרת המוצר הפגום יהיה חדש או כמו-חדש, ובלבד שתפקודו יהיה לפחות זהה לזה של המוצר המוחזר.
- 9 מוצרי HP עשויים לכלול חלקים, רכיבים או חומרים מעובדים מחדש, שרמת ביצועיהם זהה לזו של מוצרים חדשים.
- 10 האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה או אזור שבהם מוצר HP המכוסה באחריות זו מופץ על-ידיה. חוזים לגבי שירותי אחריות נוספים, כגון שירות באתר הלקוח, ניתנים על-ידי מרכזי השירות המורשים של HP במדינות ובאזורים שבהם המוצר מופץ על-ידיה או על-ידי יבואן מורשה. לגבי תמיכה טלפונית באירופה, עיין בפרטי התמיכה הטלפונית ובמדינה או באזור שלך – כפי שהם מופיעים בכתובת: <http://www.hp.com/support>. לחלופין, תוכל לפנות לסוכן מקומי או להתקשר לחברת HP במספר הטלפון המופיע בחוברת זו. במסגרת המאמץ המתמיד שאנו משקיעים בשיפור שירותי התמיכה הטלפונית, אנו ממליצים שתבקר בקביעות באתר האינטרנט שלנו כדי להתעדכן במידע חדש על תכונות השירות והספקתו.

ב. הגבלות על האחריות

ככל שמתיר זאת החוק המקומי, חברת HP או מי מספקיה אינם מקבלים על עצמם בזה אחריות או תנאי מכל סוג שהוא, בין במפורש ובין במשתמע, ביחס למוצרי HP, ובאופן ספציפי הם מתנעים בזאת מכל אחריות משתמעת או תנאים משתמעים הנוגעים לסחירות המוצר, לשביעות הרצון מאיכותו או להתאמתו למטרה מסוימת.

ג. הגבלות על החבות

- 1 ככל שמתיר זאת החוק המקומי, הסעדים המצוינים בהצהרת אחריות זו הנם סעדיו היחידים והבלעדיים של הלקוח.
- 2 ככל שמתיר זאת החוק המקומי, ולמעט ההתחייבויות המפורטות בהצהרת אחריות זו, לא יהיו חברת HP ומי מספקיה אחראים, בכל מקרה שהוא, לנזקים ישירים, עקיפים, מיוחדים, תוצאתיים, בין מכו חוזה, נזיקין או כל תיאוריה משפטית אחרת, ובין אם ייודע להם על האפשרות לנזקים שכאלה.

- 1 הצהרת אחריות זו מעניקה ללקוח זכויות משפטיות ספציפיות. ללקוח עשויות להיות זכויות אחרות, המשתנות ממדינה למדינה בארה"ב, ממחוז למחוז בקנדה, או ממדינה למדינה ומאזור לאזור בכל מקום אחר בעולם.
- 2 ככל שהצהרת אחריות זו אינה עולה בקנה אחד עם החוק המקומי, תיחשב היא כאילו שונתה באופן המתאים אותה לחוק המקומי. במסגרת החוק המקומי, ייתכן שהגבלות וויתורים מסוימים שבהצהרת אחריות זו לא יחולו על הלקוח. לדוגמה, מדינות מסוימות בארה"ב, וכן ממשלים מסוימים מחוץ לארה"ב (לרבות מחוזות בקנדה), רשאים:
 - למנוע מצב שבו ויתורים והגבלות הנזכרים בהצהרת אחריות זו יגבילו את זכויותיו הסטטוטוריות של הלקוח (לדוגמה, בבריטניה);
 - להגביל בדרך אחרת את יכולת היצרן לאכוף הגבלות או ויתורים כאלה; או
 - להעניק ללקוח זכויות אחריות נוספות, לציין את משכה של אחריות משתמעת שהיצרן אינו יכול לנער את חצונו ממנה, או למנוע הגבלות על משך האחריות המשתמעת.
- 3 לגבי עסקאות שעשו לקוחות באוסטרליה או בניו-זילנד: תנאי האחריות הכלולים בהצהרת אחריות זו, למעט במידה המותרת על-פי כל דין, אינם שוללים, אינם מגבילים ואינם משנים את זכויות החובה הסטטוטוריות החלות על מכירת מוצר זה ללקוחות כאמור, אלא הם מהווים תוספת לאותן זכויות.

regulatory notices

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0376. This regulatory number should not be confused with the marketing name (hp photosmart 7600 series printer) or product number (Q3010A, Q3011A, Q3012A).

הצהרות לגבי איכות הסביבה

חברת Hewlett-Packard מחויבת להספקת מוצרים איכותיים באופן שאינו פוגע באיכות הסביבה.

הגנה על הסביבה

בתכנון מדפסת זו שולבו מספר תכונות שנועדו לצמצם פגיעה אפשרית באיכות הסביבה. לקבלת מידע נוסף, עיין באתר המחויבות לסביבה של HP שבכתובת <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html>.

חומרים פלסטיים

חלקי פלסטיק שמשקלם מעל 24 גרם סומנו בהתאם לתקנים בינלאומיים המשפרים את היכולת לזהות חומרים פלסטיים למטרות מיחזור עם סיום חיי השירות של המדפסת.

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים ניתנים להשגה אתר של HP שבכתובת <http://www.hp.com/go/msds>. לקוחות שאין להם גישה לאינטרנט יפנו למרכז תמיכה של HP.

תוכניות מיחזור

חברת HP מציעה עוד ועוד תוכניות מיחזור במדינות רבות, וכן היא משתפת פעולה עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר בעולם לצידוד אלקטרוני. החברה פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר.

מוצר זה של HP מכיל עופרת בהלחמות שבתוכו, וסילוקה בתום חיי השירות של המוצר עשוי להצריך טיפול מיוחד.

זכויות יוצרים וסימני מסחר

©Copyright 2003 Hewlett-Packard Company

כל הזכויות שמורות. אין לצלם מסמך זה או חלקים ממנו, לשכפלם או לתרגמם לשפה אחרת מבלי לקבל מראש את הסכמתה בכתב של חברת Hewlett-Packard.

המידע שבמסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת. חברת Hewlett-Packard לא תהיה אחראית לשגיאות כלשהן הקיימות בחומר זה או לנזקים תוצאתיים בקשר להספקת חומר זה, לביצועיו או לשימושיו.

השם HP והסמליל של HP וכן השם Photosmart הנם קניינה של Hewlett-Packard.

הסמליל של Secure Digital הנם סימן מסחרי של SD Association.

השמות Microsoft ו-Windows הנם סימני מסחר רשומים של Microsoft Corporation.

השמות CompactFlash ו-CF וכן הסמליל של CF הנם סימני מסחר של CompactFlash Association (CFA).

השם Sony Memory Stick הנם סימן מסחרי רשום של Sony Corporation.

השם MultiMediaCard הנם סימן מסחרי של Infineon Technologies AG מגרמניה, והוא אושר לשימוש ה-MMCA (MultiMediaCard Association).

השם SmartMedia הנם סימן מסחרי של Toshiba Corporation.

השם Mac והסמליל Mac וכן השם Macintosh הנם סימני מסחר רשומים של Apple Computer, Inc.

השם Pentium הנם סימן מסחרי רשום של Intel.

מותגים אחרים והמוצרים שהם מציינים הנם סימני מסחר או סימני מסחר רשומים של בעליהם בהתאמה.

התוכנה המשובצת במדפסת שברשותך מבוססת בחלקה על עבודה של ה-Independent JPEG Group.

זכויות היוצרים על תצלומים מסוימים הנכללים במסמך זה מוחזקות בידי בעליהם המקוריים.



הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03

הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03

הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03



השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת Hewlett-Packard
קבעה כי מוצר זה עומד בקווים המנחים של
תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.

השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת Hewlett-Packard
קבעה כי מוצר זה עומד בקווים המנחים של
תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.

השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת Hewlett-Packard
קבעה כי מוצר זה עומד בקווים המנחים של
תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.



www.hp.com

Hewlett-Packard Company 2003©